

Randi  Partners
advokátní kancelář attorneys at law

O firmě Randl Partners

Advokátní kancelář **Randl Partners** byla založena v roce 2009 a spojila tým právníků, kteří vzájemně spolupracovali již několik let. Právníci **Randl Partners** mají dlouholeté zkušenosti v poskytování právního poradenství nadnárodním korporacím a velkým českým společnostem.

Randl Partners se ve své praxi soustřeďuje především na pracovní právo a obchodní právo. Mezinárodní rozměr poskytovaných služeb je zajištěn prostřednictvím spolupráce s předními advokátními kancelářemi ve většině evropských zemí, USA a dalších jurisdikcích na základě osobních kontaktů.

Veškeré služby klientům poskytují právníci **Randl Partners** v českém a anglickém jazyce, v případě potřeby též v německém jazyce.

“Randl Partners - Váš specialista na pracovní právo a obchodní právo“

Pracovní právo

Pracovní právo, zaměstnanost, kolektivní vyjednávání a personalistika je jednou z našich dvou hlavních specializací. Naším cílem je vytvořit místo, kde zaměstnavatelé a zaměstnanci naleznou spolehlivé a vyvážené právní poradenství nejvyšší odborné úrovně ve všech aspektech pracovního práva a HR managementu. Dlouhá léta práce pro profesionály v oboru nás naučila, jak kombinovat právní zkušenosti s praktickými potřebami našich klientů.

Náš **pracovněprávní tým** je složen tak, aby byl schopen zajistit veškeré požadavky klientů včetně velmi komplexních záležitostí. Zároveň však klademe důraz na osobní přístup a úzkou komunikaci s klientem, které jsou možné právě jen v menší kanceláři jako je Randl Partners. V čele pracovněprávního týmu stojí Partner, který řídí činnost spolupracujících právníků. Dále máme několik právních asistentů a jednu asistentku, kteří usnadňují chod oddělení. Pracovněprávní tým Randl Partners tvoří právníci plně specializovaní na pracovní právo. Jsou schopni poskytovat našim klientům komplexní služby v celé oblasti pracovního práva v češtině a angličtině, v případě potřeby i v němčině.

Pro naše klienty jsme vytvořili **kompletní zázemí v pracovněprávní oblasti**, od běžného poradenství a přípravy veškerých pracovněprávních dokumentů, přes akutní telefonické a emailové rady až po školení a publikaci pravidelných pracovněprávních novinek a poskytování dalších nadstandardních doplňkových služeb. Aktivně se také podílíme na činnosti nejen pracovněprávních asociací jako AKV (Asociace pro rozvoj kolektivního vyjednávání a pracovněprávních vztahů), ČSRLZ (Česká společnost pro rozvoj lidských zdrojů), EELA (Asociace evropských právníků specializujících se na pracovní právo) nebo IBA (Mezinárodní asociace advokátů), ale i na přípravě nové pracovněprávní legislativy. Nataša Randlová byla MPSV jmenována členkou Expertního panelu při MPSV pro přípravu novely zákoníku práce a dále zastává pozici zprostředkovatele pro řešení kolektivních sporů.



Pracovněprávní poradenství poskytují právníci Randl Partners vždy na míru. Naši klienti mohou očekávat vysoce **individuální přístup** k jejich záležitostem. Dlouholetá praxe a hluboké znalosti pracovního práva, zajištěné výhradní specializací všech členů pracovněprávního týmu pouze na pracovní právo a blízké oblasti, jsou **zárukou profesionality** veškerých našich služeb.

Úzká spolupráce s obchodněprávním týmem Randl Partners nám umožňuje zvládat skutečně **široké spektrum oblastí pracovního práva** i souvisejících otázek. Naše služby tak pokrývají i oblasti smluv o výkonu funkce statutárních orgánů, smlouvy s OSVČ a další smlouvy, kde dochází k propojení obchodního a pracovního práva.

Nataša Randlová - Partner

Nataša Randlová vede pracovněprávní oddělení Randl Partners. Denně pomáhá českým i nadnárodním klientům ve všech oblastech pracovního práva, zaměstnanosti, kolektivního vyjednávání a personalistiky. Nataša má rozsáhlé zkušenosti zejména s reorganizacemi a dalšími způsoby ukončování pracovního poměru, pracovními a manažerskými smlouvami, otázkami pracovní doby, kolektivního vyjednávání, outsourcingem, převody podniků, diskriminací i zaměstnáváním cizinců.

Nataša vystudovala Právnickou fakultu Univerzity Karlovy v Praze a poté absolvovala postgraduální studium na Univerzitě Roberta Schumana ve Štrasburku. Po zahraniční praxi spoluzakládala advokátní kancelář PRK Partners s.r.o. (dříve Procházka Randl Kubr), kde vedla pracovněprávní tým a zastávala pozici Partnera. V roce 2009 založila se svým manželem advokátní kancelář Randl Partners.

Nataša je autorkou mnoha publikací v oblasti pracovního práva. Také přednáší v tuzemsku i v zahraničí o nejrůznějších problémech zaměstnávání a lidských zdrojů. V roce 2007 byla vyhlášena právníkem roku v oboru pracovního práva a již několik let je prestižní zahraniční publikací PLC označována za vedoucího odborníka v tomto oboru. V roce 2008 se podílela na přípravě koncepční novely zákoníku práce jako člen expertního panelu při MPSV.

Nataša mluví plynule česky, anglicky a francouzsky.

E-mail: randlova@randls.com

*“Pracovní právo je o lidech,
proto ho dělám lidsky ...“*



Oblasti praxe

Randl Partners se ve své pracovněprávní praxi zaměřuje především na:

- všeobecné podmínky zaměstnávání
- ukončování pracovního poměru dohodou, výpovědí nebo okamžitým zrušením, hromadné propouštění a zvláštní postupy týkající se propouštění chráněných skupin zaměstnanců
- restrukturalizace – přechod práv a povinností
- vypracování individuálních a modelových pracovních smluv s vedoucími a řadovými zaměstnanci
- kolektivní vyjednávání a kolektivní smlouvy
- zastupování při soudních žalobách v pracovněprávních sporech a při neoprávněném propouštění zaměstnanců
- právní audit (due diligence) pracovněprávních záležitostí
- úprava pracovních vztahů vyššího managementu
- příprava a revize pracovních řádů a dalších interních předpisů zaměstnavatelů
- odměňování zaměstnanců, odstupné, odchodné a konkurenční doložky
- bezpečnost a ochrana zdraví při práci
- opatření a nařízení týkající se zákazu diskriminace
- vysílání zaměstnanců z pohledu českého práva i z pohledu země, kam je zaměstnanec vyslán

Publikace

Členové pracovněprávního týmu Randl Partners aktivně publikují své právní názory v různých odborných časopisech specializujících se na oblast pracovního práva, zejména v časopise **Práce a mzda**, ale i v běžném tisku, jako jsou deníky Lidové noviny, Deník či Právo nebo týdeník Ekonom. Články právníků Randl Partners zaměřené na pracovní právo pravidelně uveřejňuje rovněž internetový portál **epravo.cz**.

Mezi četné příspěvky našich právníků do zahraničních publikací se v roce 2009 zařadil i časopis European Employment Law Cases (**EELC**), který jmenoval Natašu Randlovou členkou Rady národních přispěvatelů za Českou republiku. Tento časopis přináší přehled rozhodnutí soudů jednotlivých evropských zemí, která mohou být zajímavá nejen pro právníky z jiných států.

Naše články či rozhovory s námi naleznete na našich webových stránkách www.randls.com v rubrice **Publikace**. Pokud máte zájem, rádi Vám naše uveřejněné články budeme pravidelně zasílat.

Pracovněprávní tým Randl Partners poskytuje svým klientům také bezplatné informační služby - **Randls HR News**, aktuality z oblasti pracovního práva, zaměstnanosti a personalistiky. HR News pro Vás vydáváme pravidelně v přibližně měsíčních intervalech, vždy zaměřené na aktuální otázky z pracovněprávní oblasti, české i evropské. Hlavním obsahem jsou projednávané právní předpisy, publikovaná soudní rozhodnutí a informace a stanoviska různých institucí. Pokud máte zájem o zasílání HR News, kontaktujte nás prosím na adrese employment@randls.com.





“Nadstandardní doplňkové služby jsou důležitou částí práce našeho pracovního týmu“

Akce

Důležitou součástí pracovněprávní praxe Randl Partners je poskytování nadstandardních doplňkových služeb našim klientům. Pro naše klienty pravidelně pořádáme **HR Exchange Meetingy, Obědy s pracovněprávními novinkami** a **semináře** týkající se aktuálních problémů pracovního práva.

Na žádost klienta jsme schopni připravit **semináře a workshopy** na konkrétní téma. Pravidelně pořádáme semináře ohledně nejrůznějších aspektů uzavírání a ukončování pracovních poměrů, na téma diskriminace, pracovních úrazů, sladování rodinného a pracovního života či na aktuální témata jako jsou například možnosti snižování nákladů zaměstnavatelů dané zákoníkem práce. Informace o našich připravovaných akcích naleznete na našich webových stránkách www.randls.com v části **Akce**.

Randls HR Exchange Meetingy jsou doplňkovou službou pro klienty Randl Partners, jejímž cílem je zlepšit Vaši personální praxi a zefektivnit fungování Vašich společností v pracovněprávní oblasti díky využití znalostí a zkušeností ostatních firem. Tato setkání se pravidelně konají v prostorách našich klientů, popřípadě spřátelených společností. Diskutujeme vždy na předem vybrané pracovněprávní téma a rovněž se krátce seznámíme s činností hostující společnosti. Na naše Exchange Meetingy zveme i hosty z různých oborů vztahujících se k danému tématu. Termíny a program nadcházejících meetingů naleznete na našich webových stránkách www.randls.com v části **HR Exchange Meetingy**.

Hodnocení

Odbornost a práce členů pracovněprávního týmu Randl Partners je ceněna i ve významných mezinárodních i českých soutěžích a srovnávacích publikacích.

PLC Which Lawyer? – Ročenka 2010

Advokátní kancelář **Randl Partners** se stala vedoucí firmou v oblasti pracovních a zaměstnaneckých výhod v České republice. **Nataša Randlová** byla vyhodnocena vedoucím odborníkem v oblasti pracovních a zaměstnaneckých výhod.

Právnícká firma roku 2009

Advokátní kancelář **Randl Partners** byla vyhlášena „Právníckou firmou roku 2009“ v oboru pracovní právo. Soutěž Právnícká firma roku vyhlašuje epravo.cz pod záštitou ministryně spravedlnosti České republiky a za odborné garance České advokátní komory.

Expert Guides - Guide to the World's Leading Labour and Employment Lawyers 2009

Nataša Randlová byla zařazena mezi přední světové odborníky na pracovní právo a zaměstnanost.

Chambers Europe 2009 – průvodce předními evropskými právníky

Nejvyšší úroveň hodnocení (band 1): Pracovní právo - „**Nataša Randlová** z nově založené kanceláře **Randl Partners** je jedním z nejvyhledávanějších odborníků v České republice. Poskytuje poradenství ve všech pracovněprávních záležitostech, od pracovních smluv a ukončování pracovních poměrů, až po kolektivní vyjednávání.“

Who's Who Legal

Nataša Randlová je doporučována v oblasti pracovního práva a zaměstnanosti.

Právník roku 2007

Nataša Randlová byla vyhlášena „Právníkem roku 2007“ v oboru pracovní právo a převzala prestižní cenu sv. Yva. Soutěž Právník roku je vyhlašována právníckými profesními komorami a časopisem EPRAVO.

Naše zkušenosti

Pracovněprávní tým Randl Partners poskytl své služby mimo jiné v rámci těchto projektů:

- provedení kompletní reorganizace v zahraniční bance působící v ČR, včetně vysokého managementu; koordinace projektu organizačních změn týkajících se zahraničních zaměstnanců v 31 zemích v dopravní společnosti
- příprava a revize vnitřních předpisů (pracovní doba a její evidence, dočasná pracovní neschopnost a nemocenský benefit, práce z domova, částečná nezaměstnanost, bonusový program) pro řadu českých a mezinárodních zaměstnavatelů
- zajištění převodu zaměstnanců v rámci české pobočky jedné z největších farmaceutických firem na světě a pro českou pobočku mezinárodního hotelového řetězce
- příprava kolektivní smlouvy a souvisejících dokumentů, včetně mzdových předpisů, a kolektivní vyjednávání pro českou pobočku významné americké strojírenské společnosti
- zastupování ve sporu ohledně výpovědi pro porušení pracovní kázně, vyjednávání mezi stranami, koordinace vystupování vůči médiím
- poradenství pro mobilního operátora v oblasti vysílání zaměstnanců do zahraničí
- revize dokumentace dotýkající se evropské rady zaměstnanců farmaceutické společnosti působící ve Francii po převodu zaměstnanců z české společnosti
- příprava nejrůznějších kompletních dokumentací včetně pracovních smluv pro vedoucí zaměstnance pro několik obchodních společností



Obchodní právo

Obchodní právo se zaměřením na právo obchodních společností a závazkové právo je jednou z hlavních specializací naší kanceláře. Naše oddělení však poskytuje i poradenství v dalších oblastech, které s obchodním právem souvisí, jako je např. soutěžní právo, právo duševního vlastnictví, administrativní právo, právo nemovitostí, telekomunikační právo, PPP (public private partnerships) či finanční právo. Naše klienty zastupujeme i v případech obchodněprávních sporů.

Naší snahou je, aby v naší kanceláři klienti z řad podnikatelů našli **spolehlivé a vyvážené právní poradenství** nejvyšší odborné úrovně ve všech aspektech (nejen) obchodního práva. V rámci našeho právního poradenství vycházíme ze zkušeností získaných v průběhu naší dlouholeté práce pro profesionály v oboru a klademe důraz na jejich praktické potřeby a obchodní zájmy.

Náš **obchodněprávní tým** je složen tak, aby byl schopen zajistit veškeré požadavky klientů včetně velmi komplexních záležitostí. Zároveň však klademe důraz na osobní přístup a úzkou komunikaci s klientem, které jsou možné právě jen v menší kanceláři jako je Randl Partners. V čele obchodněprávního týmu stojí Partner, který řídí činnost spolupracujících právníků. Tým doplňují právní asistenti, kteří zajišťují nezbytnou administrativně-právní podporu. Všichni členové týmu se specializují primárně na obchodní právo. Jsou schopni poskytovat našim klientům komplexní služby v celé oblasti obchodního práva a souvisejících právních oborech v češtině a angličtině, v případě potřeby i v němčině či ruštině.

Pro naše klienty poskytujeme **kompletní zázemí v obchodněprávní oblasti**, od běžného poradenství a přípravy veškerých obchodněprávních dokumentů, přes akutní telefonické a emailové rady a konzultace až po průběžné zpracovávání právních aktualit ve vybraných oblastech. Členové našeho týmu se účastní činnosti právních asociací jako IBA (Mezinárodní asociace advokátů), ČASP (Česká Asociace pro soutěžní právo) či Asociace PPP. Dále publikujeme v různých odborných časopisech specializujících se na oblast obchodního práva.



Služby související s právním poradenstvím v oblasti obchodního práva poskytují právníci Randl Partners vždy na míru. Naši klienti mohou očekávat vysoce **individuální přístup** k jejich záležitostem. Dlouholetá praxe a hluboké znalosti obchodního práva, zajištěné specializací všech členů obchodněprávního týmu na obchodní právo a s ním související oblasti, jsou **zárukou profesionality** veškerých našich služeb.

Úzká spolupráce s pracovněprávním týmem Randl Partners nám umožňuje poskytovat **komplexní řešení** právních problémů našich klientů i při koupi a převodech společností a podniků či jejich transformacích, kde dochází k propojení obou těchto významných právních odvětví.



*“... , neusilujeme o to být největší,
stačí nám být jedni z nejlepších“*

Pavel Randl - Partner

Pavel Randl stojí v čele obchodněprávního oddělení Randl Partners. Denně pomáhá českým i nadnárodním klientům ve všech oblastech obchodního práva. Zaměřuje se na právo obchodních společností a závazkové právo, fúze a akvizice, soutěžní právo, správní právo, právo nemovitostí, telekomunikační právo, veřejné zakázky a PPP (public private partnerships).

Pavel vystudoval Právnickou fakultu Univerzity Karlovy v Praze a poté absolvoval postgraduální studium na George Washington University ve Washingtonu, D.C. Po zahraniční praxi spoluzakládal advokátní kancelář PRK Partners s.r.o. (dříve Procházka Randl Kubr) v Praze. V roce 2009 se svou manželkou, Natašou Randlovou, založil advokátní kancelář Randl Partners.

Pavel Randl je advokátem registrovaným v České advokátní komoře. Rovněž je členem Mezinárodní asociace advokátů (IBA). Z asociací specializovaných na obchodní právo se podílí na činnosti České asociace pro soutěžní právo (ČASP) či Asociace PPP. Pavel Randl je doporučován jako přední odborník pro oblasti všeobecné obchodní a korporátní právo, právo fúzí a akvizic a finanční právo publikacemi The Legal 500, PLC Which Lawyer? a PLC Cross-border Restructuring and Insolvency Handbook, International Financial Law Review (IFLR 1000) a European Legal Experts.

Pavel mluví plynule česky, anglicky a rusky. Pasivně ovládá německý jazyk.

E-mail: randl@randls.com

Oblasti praxe

Randl Partners se ve své obchodněprávní praxi zaměřuje především na:

- Všeobecné korporátní právo
- Obchodní závazkové vztahy
- Fúze a akvizice
- Občanské právo
- Právo hospodářské soutěže
- Veřejné zakázky
- Právo duševního vlastnictví
- Úpadkové právo
- Nemovitosti a stavební právo
- Telekomunikační právo
- Správní právo
- Public private partnership
- Právní audit (due diligence) obchodněprávních záležitostí
- Vymáhání pohledávek

Hodnocení

Odbornost a práce členů obchodněprávního týmu Randl Partners je ceněna i ve významných mezinárodních i českých soutěžích a srovnávacích publikacích.

The Legal 500

Pavel Randl je považován za odborníka na všeobecné obchodní a korporátní právo, telekomunikační právo a média.

PLC Cross-border Restructuring and Insolvency Handbook, PLC Which Lawyer? Ročenka 2009

Pavel Randl byl vyhlášen „předním odborníkem pro oblasti všeobecné obchodní a korporátní právo, právo fúzí a akvizic a finanční právo.“

European Legal Experts

Pavel Randl je „vysoce doporučován jako právní expert v oblasti korporátního a obchodního práva.“

International Financial Law Review (IFLR 1000)

Pavel Randl je „právní odborník v oblasti obchodního práva.“



Naše zkušenosti

Obchodněprávní tým Randl Partners poskytl své služby mimo jiné v rámci těchto projektů:

- ▶ poradenství řadě českých a nadnárodních společností s jejich akvizicemi v České republice a v zahraničí, např. akvizice cementárny či stavební společnosti, akvizice továrny na výrobu pneumatik a velké logistické společnosti
- ▶ poradenství českým distributorům značkových výrobků v souvislosti s distributorskými smlouvami uzavřenými s mezinárodními dodavateli
- ▶ poradenství jedné z největších obcí v České republice s financováním a konstrukcí čističky, včetně asistence při výběrovém řízení
- ▶ poradenství přední rakouské bance jako akcionáři pražského hotelu, který je členem předního mezinárodního hotelového řetězce, při akvizici společnosti mezinárodním fondem
- ▶ zastupování tuzemských a zahraničních klientů při restrukturalizaci jejich společností v České republice
- ▶ poradenství ohledně řady transakcí souvisejících s nabýváním nemovitostí, včetně due diligence vlastnictví, územního plánování, dodavatelských smluv a přípravy kupní dokumentace
- ▶ poradenství řadě mezinárodních společností ohledně otázek komerčního pronájmu pro nájemce a pronajímatele, včetně otázek souvisejících s konstrukčními řešeními a vybavením prostor pro potřeby klientů
- ▶ zastupování klientů ve sporech o uhrazení nároků ze spotřebitelských smluv (platby za doručené zboží, stroje atd.)
- ▶ zastupování klientů v řízeních ohledně vydání předběžného opatření v probíhajících sporech
- ▶ zastupování řady významných klientů ve sporech ohledně splnění povinností ze smlouvy o dílo (ve vztahu k nemovitostním projektům, stavebním smlouvám atd.)
- ▶ zastupování klientů v insolvenčním řízení, především ohledně insolvenčních návrhů, přihlášených pohledávek a pohledávek za podstatou, zastupování klienta v komisi věřitelů, mezinárodní insolvenční
- ▶ zastupování klientů v arbitrážích, zejména před Rozhodčím soudem při Hospodářské komoře ČR a Agrární komoře ČR
- ▶ zastupování mezinárodního mobilního operátora ve sporech týkajících se regulační a soutěžní problematiky



“V Randl Partners považujeme práci pro bono za přirozenou a neodmyslitelnou součást právní praxe; proto nabízíme svou pomoc v nejrůznějších oblastech.”

Pro bono

Advokátní kancelář **Randl Partners** si je vědoma své společenské odpovědnosti. Proto aktivně spolupracujeme s projekty z různých sociálních oblastí a snažíme se pomáhat, kde to má smysl. Poskytujeme tak bezplatné právní poradenství a související služby neziskovým organizacím pomáhajícím zdravotně postiženým osobám či podporujícím alternativní úvazky. Nejen finančně se také podílíme na vzdělávání budoucích generací právníků.

Právní poradna pro neslyšící

Randl Partners je partnerem Právní poradny pro neslyšící provozované Agenturou profesního poradenství pro neslyšící (APPN). Tým Randl Partners poskytuje bezplatné právní poradenství pracovníkům a klientům Poradny v oblasti pracovního práva.

Projekt Alternativa

Randl Partners se aktivně podílí na fungování Projektu Alternativa, zaměřeného na podporu alternativních úvazků, a jeho portálu Práce jinak. Členové pracovněprávního týmu Randl Partners v rámci projektu zdarma přednášejí či poskytují právní poradenství on-line.

Moot Court Competition

Randl Partners má zájem o vytvoření nové generace kvalitních právníků zaměřených na pracovní právo a o rozšíření prestiže pracovněprávní specializace v České republice. Podporuje proto finančně a odborně Moot Court Competition - soutěž studentů právnických fakult v simulovaném soudním procesu.

Randl Partners
advokátní kancelář

City Tower
Hvězdova 1716/2b
140 78 Praha 4
Česká republika

Tel: + 420 222 755 311
Fax: + 420 239 017 574

office@randls.com
www.randls.com